



LATVIEŠU FONDS

PIETEIKUMA VEIDLAPA 2010. gada PROJEKTU KONKURSAM

Iesniegt līdz 2010. gada 1. martam!

Pasta zīmogs un e-pasta datums *nedrīkst būt vēlāks par 2010. gada 1. martu.*

Pieteicējs vai organizācija drīkst iesniegt tikai vienu pieteikumu gadskārtējam projektu konkursam.

1. PROJEKTA NOSAUKUMS (Nosaukums apraksta projektu īsi un kodolīgi.)
Latviešu kultūras biedrības TILTS Ziemeļamerikas rīkotā Latvijas teātra viesturneja 2010. g. rudenī vai 2011. g. pavasarī. Pašlaik tiek apsvērtas vairākas teātra izrādes un konkrēta izrāde nav vēl sarunāta.
1a. PIEPRASĪTĀ SUMMA (ierakstīt pieprasījuma summu)
Lielais projekts \$ 5,500.- (Pieci tukstots pieci simts un 00/100 dolāri)
2. PROJEKTA PIETEICĒJS (Pieteicējs apstiprina, ka iesniegtais pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī ir atbildīgs par projekta īstenošanu un finansēm tādā gadījumā ja projekts ir pieteikts kādas organizācijas uzdevumā. Ja pieteicējs ir organizācija tad jāuzrāda organizācijas banka un konta numurs, kurā pārskaitīt pabalstu.)
Vārds, Uzvārds (i): Marcis Voldiņš – TILTS uzdevumā (131 Langdon St. Newton, MA 02458-1982)
Tituls un organizācijas nosaukums (ja tādi ir): Latviešu kultūras biedrība TILTS
Adrese: 2 Merry Hill Road
Pilsēta, Valsts, Kods Poughkeepsie, NY 12603-3214
Tālr.: 617-969-2310 (Marcis Voldiņš) 845-462-3317 (Andris Padegs)
Mob. tālr.: 617-835-1979 (Marcis Voldiņš)
E-pasts: mvoldins@aol.com vai apadegs@tilts.org Bankas Routing No. 021000021
JPMorgan Chase Bank, NA 55 Burnett Blvd. Poughkeepsie, NY 12603 Bankas Konta No. 6800909919
Ja organizācija, reģistrācijas #: Latvian Cultural Association TILTS, Inc. FID No. 13-5419681 (nosūtīt apliecības kopiju pa e-pastu vai pa gaisa pastu)
3. PIETEICĒJA KVALIFIKĀCIJAS (Ne vairāk par 50 vārdu garumā uzrādīt tikai pieteicēja projekta īstenošanai nodērogu izglītību, profesiju un pieredzi. Pilns dzīves apraksts nav vēlams. Uzrādīt, vai pieteicējs vai organizācija ir jau agrāk saņēmuši Latviešu Fonda pabalstu, t.i. gads, summa un projekta nosaukums.)
TILTAM ir vairāk nekā 30 gadu pieredze latviešu teātru turneju rīkošanā Amerikā, un TILTS ir galvenā organizācija, kas šādas turnejas rīko Amerikā. Pieprasījuma pieteicējs Marcis Voldiņš ir vadījis/organizējis TILTA teātra turnejas kopš 2006. gada. M.Voldiņam turnejas rīkošanā ir pieejama palīdzība un padoms no visas TILTA valdes, kurā ir pāri par 100 cilvēku un gandrīz visos lielākos latviešu centros.
Agrākie LF piešķirumi TILTAM: 2008.g. – Izrādei ‘Melī un to Piedošana’ - \$2,000.; 1999.g. – Rīgas Doma zēnu kora 2000. gadā turneja Ziemeļamerikā - \$10,000.; 1997.g. – Datoru iegāde – latvijas Vēstures muzeja kolekciju datorizācijai - \$8,000.; 1995.g. – Rīgas Doma zēnu kora skolas bibliotēkas - \$10,000.; 1994.g. – Datorzinību kursa iecēšana Latvijas pamatskolās - \$17,000.; 1994.g. – Datori demokrātijai Latvijā (sēklas nauda) - \$1,500.; 1993.g. – Rīgas Doma zēnu kora turneja Ziemeļamerikā - \$20,000.
4. PROJEKTA APRAKSTS un MĒRĶI (Ne vairāk par 150 vārdu garumā aprakstīt projektu atbildot uz jautājumiem: Kas projektu izpildīs? Kur, kā un kad projektu izpildīs? Uzrādīt mērķauditoriju.)
Latviešu teātra izrādes ir pieprasītas no vairākiem latviešu centriem ASV. Lugu vēl neesam izvēlējušies, bet sarunas notiek ar Latvijas Nacionālo Teātri, Dailes Teātri, Liepājas Teātri un Jauno Rīgas Teātri. Ir paredzēts, ka teātris apmeklēs lielākos latviešu centrus (Bostona, Ņujorka, Priedaine, Filadelfija, Vašingtona DC, St. Petersburga, Klīvlānde, Toronto, Indianapole, Kalamazu, Milvoki, Čikaga, Mineapole, Portlānde, Seatla, Sanfrancisko, Losangelosa un Denvera). Turnejas pamataprincips ir piesaistīt lielāku ASV latviešu publiku, un sagaidām, ka varētu būt ap 1,300 skatītāju. Turneja ir paredzēta 2010. gada rudenī (sept. un okt.), vai 2011. gada pavasarī (martā un aprīlī). Ļoti svarīgi ir koordinēt ASV latviešu vietējo pilsētu sabiedriskos kalendārus ar Latvijas teātra ansambļa grafiku, lai turneja veiksmīgi izdotos.

4a. KATEGORIJA (Atzīmēt visas attiecīgās)

Vai projekts atspoguļo un dokumentē latviešu trimdas kultūras dzīvi? Jā Nē

- Latvisku izglītību un audzināšanu veicinošs pasākums.
- Latviešu mākslas, literatūras vai daiļamatniecības projekts.
- Zinātnisks darbs, kas saistās ar latviešu tautu, zemi vai vēsturi.
- Kultūras pasākums ar nozīmi latviskajā dzīvē.
- Cits (ierakstīt paskaidrojumu) – Atbalstīt latviešu dramaturga darbus (cik iespējams) un sniegt latviešu teātra izrādes ārzemes lielākos latviešu centros.

5. PROJEKTA PAMATOJUMS (Ne vairāk par 100 vārdu garumā aprakstīt projekta pamatojumu, atbildot uz jautājumiem: Kāpēc projekts ir atbalstāms? Kāda nozīme projektam? Vai projekts ir laikmetīgs? Kā projekts atbilst Latviešu Fonda mērķiem? Pamatojums var būt pavisam īss, ja projekta nozīme ir pašsaprotama.)

Ja mēs vēlamies saglabāt latvietību ārzemēs, tad ik katras latviešu organizācijas pienākums ir veicināt un atbalstīt latviešu kultūru, latviešu valodu un latviešu tradīcijas. Daudziem ārzemju latviešiem nav iespējas braukt uz Latviju, lai baudītu latviešu kultūru, latviešu teātrus, latviešu vidi. TILTA mērķis ir dot iespēju latviešiem Amerikā redzēt un dzirdēt latviešu mākslinieku sniegumus un tādā veidā stiprināt tautiešos latvisko identitāti. Bez tam šis projekts atbalsta latviešu kultūras radītājus un popularizē viņu darbus. Šī turnejas pamata motivācija ir piesaistīt plašāku latviešu publiku, starp to arī latviešu jaunatni, un veicināt latvietību ar latviešu mākslu ārzemēs!

	Datums	Mēnesis	Gads		Datums	Mēnesis	Gads	
5a. PROJEKTA ĪSTENOŠANAS TERMIŅŠ	no	1.	Sept.	2010	līdz	30.	Apr.	2011

Ja projekts iesniegts finansiālam atbalstam arī citai(-ām) organizācijai(-ām), atzīmēt vai finansējums ir "saņemts" vai "iecerēts" un ierakstīt attiecīgo(-ās) organizāciju(-as) nosaukumu

- saņemts finansiālais atbalsts no _____
- iecerēts finansiālais atbalsts no septiņpadsmit turnejas pilsētām (lūdzu skatīt 6. punktu).

6. PROJEKTA BUDŽETS

Visas summas rēķināt ASV dolāros un noapaļot līdz tuvākajam dolāram. Budžetā jāuzrāda visi projekta ieņēmumi un izdevumi sekojošā formātā. Ieņēmumu un izdevumu kopsummai jābūt vienādai. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda \$XXX nedrīkst pārsniegt 50% no dažādo ieņēmumu kopējās summas.

Pieteicējiem jāuzskaita visas ieņēmuma un izdevumu daļas. Izdevumu daļas (ja tādas ir) nedrīkst pārsniegt sekojošās robežas **no Fonda pieprasītās summas**:

- 25% algām un honorāriem
- 25% iekšzemes transportam
- 50% aprīkojumam un inventāram

<i>Ieņēmumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. Pieprasītā summa no Latviešu Fonda:	\$ 5,500.
2. Atbalsts no 17 ASV latviešu centriem	\$ 22,900.
(Bostona, Ņujorka, Priedaine, Filadelfija)	
(Vašingtona DC, St. Petersburga, Toronto)	
(Klīvlānde, Milvoki, Kalamazu, Čikaga)	
(Denvera, Mineapole, Portlānde)	
(Seatle, Sanfrancisko, Losangelosa)	
<i>Ieņēmumi kopā</i>	\$ 28,400.
<i>Izdevumi</i>	<i>Summa (ASV dolāros)</i>
1. USCIS Petīcija un ASV vīzas	\$ 2,175.
2. Lidbiļetes Rīga – ASV - Rīga	\$ 6,000.
3. Lidbiļetes iekšzemes ASV	\$ 6,250.
4. Dalībnieku 'Per Diem'	\$ 6,375. = (30 dienas x 5 dalībnieki x \$42.50/dienu)
5. Autora tiesības	\$ 1,000.
6. Šoferis un 'Van' īre iekšzemes pārbraucieniem	\$ 4,500.
7. Apdrošināšana un sludinājumi	\$ 800.
8. Neparedzētie izdevumi 5% no kopsummas	\$ 1,300.
<i>Izdevumi kopā</i>	\$ 28,400.

Ar Latviešu Fonda pabalstu maksās par sekojošiem izdevumiem:

Pieteicējam būs jānorēķinās izmantojot šo uzskaiti pēc pabalsta saņemšanas. Jāuzskaita katra rinda no izdevumu daļas: Dalībnieku 'Per Diem' = \$1,800.; Lidbiļetes iekšzemes ASV un 'Van' īre = \$3,150.; USCIS Petīcija = \$550.

7. ATSAUKSMES - ne mazāk par divām. (Ne vairāk par 50 vārdu garumā ierakstīt atsauksmes no personām, kas nav iesaistītas projekta īstenošanā, bet var atsaukties par projekta pieteicēju UN izteikties par projekta īpašo nozīmi. Ja pieteicējs ir organizācija atsauksmi nedrīkst iesniegt tās organizācijas pārstāvis.) Nosūtīt atsauksmes ar oriģināliem parakstiem pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Atsauksme Nr. 1:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Rasma Birzgale-Vītola		
Amats		Tālrunis	617-332-7832
Adrese	161 Homer St. Newton, MA 02459		
E-pasts	vvitols@verizon.net		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	(iesūtīts atsevišķi)		
Esmu LF tūkstošnieks	X Jā <input type="checkbox"/> Nē		
1. Par projekta pieteicēju:			
2. Par projekta īpašo nozīmi:			
Datums	Paraksts		

Atsauksme Nr. 2:

Rekomendētāja vārds, uzvārds	Sarma Muižniece-Liepiņa		
Amats	ALAs Kultura fonda priekšniece	Tālrunis	978-352-6328
Adrese	27 Highland Rd. Boxford, MA 01921		
E-pasts	sarmaliepins@verizon.net		
Attiecības ar pieteicēju vai projektu	(iesūtīts atsevišķi)		
Esmu LF tūkstošnieks	<input type="checkbox"/> Jā <input type="checkbox"/> Nē		
1. Par projekta pieteicēju:			
2. Par projekta īpašo nozīmi:			
Datums	Paraksts		

8. PROJEKTA PIETEICĒJA "SAISTĪBAS" Sekojošo tekstu izdrukāt, parakstīt un nosūtīt kā pielikumu pa gaisa pastu līdz 1. martam.

Apstiprinu, ka iesniegtais projekta pieteikums ir pilnīgs un pareizs, kā arī apņemos ievērot visus Latviešu Fonda (LF) noteikumus attiecībā uz pabalsta izmantošanu un norēķinu iesniegšanu. Apņemos katru gadu **pirms 1. jūlija** aktīvo projektu lietvedei (Aija Mazsīle-Lagzdīņa) iesniegt publicējamā formā pārskatu par iepriekšējā gadā paveikto, garantējot pārskata pareizību. Saprotu, ka LF pabalsta saņemšana uzliek pienākumu popularizēt un pieminēt Latviešu Fonda redzamā vietā un veidā ievietojot publicējamajos materiālos Latviešu Fonda simbolu - Austras koku. Apsolos šo pienākumu izpildīt. LF noteikumu neievērošanas gadījumā LF padomei ir tiesības apturēt pabalsta izmaksāšanu un nākotnē nepieņemt manus vai manas organizācijas projektu pieteikumus.

25	2	2010	<i>Marcis Valdīņš</i>
Datums	Mēnesis	Gads	Projekta pieteicēja paraksts

PROJEKTA PIETEIKŠANAS TERMIŅŠ UN IESNIEGŠANA

2010. gada projekta pieteikšanas termiņš ir 1. marts. Pieteikums, atsauksmes un saistības ar oriģināliem parakstiem jānogādā gan elektroniski, gan pa gaisa pastu Latviešu Fonda projektu lietvedim. Pasta zīmogs un e-pasta datums nedrīkst būt vēlāks par 2010. gada 1. martu.

Ja ir citi pielikumi, piemēram, izdevumu tāme vai kopija no organizācijas reģistrācijas apliecības, tos arī var pievienot vai nu e-pastam vai sūtīt pa gaisa pastu kopā ar pieteikumu, atsauksmēm un saistības dokumentu.

2010. gada projekta pieteikums jānosūta uz e-pasta adresi: pieteikumi@gmail.com
Pieteikuma komplekts jānosūta uz adresi:

Latvian Foundation
c/o ALA
400 Hurley Ave.
Rockville, MD 20850
USA